

GEMEINSAME EXPERTENTAGUNG FÜR DIE DEM ÜBEREINKOMMEN
ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG VON GEFÄHRLICHEN
GÜTERN AUF BINNENWASSERSTRÄßEN (ADN) BEIGEFÜGTE
VERORDNUNG (SICHERHEITSAUSSCHUSS)
(44. Tagung, Genf, 26. bis 30. August 2024)
Punkt 1 der vorläufigen Tagesordnung
Annahme der Tagesordnung

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER VIERUNDVIERZIGSTEN SITZUNG^{*,,***}**
die in Genf, von Montag, 26. August 2024, 10.00 Uhr,
bis Freitag, 30. August 2024, 12.00 Uhr, stattfindet

Addendum

Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen

1. Genehmigung der Tagesordnung

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/89 (Sekretariat)	Vorläufige Tagesordnung
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/89/Add.1 (Sekretariat)	Liste der Unterlagen gemäß Tages- ordnungspunkten und Anmerkungen

Hintergrunddokumente

ECE/TRANS/325 Teil I und II	ADN 2023 (konsolidierte Fassung)
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/88	Protokoll über die dreiundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses

* Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter dem Aktenzeichen
ECE/ADN/WP.15/AC.2/89/Add.1 verteilt.

** Aus Kostengründen werden die Delegierten gebeten, alle relevanten Unterlagen zur Sitzung mitzubringen. Im Sitzungsraum werden keine Unterlagen zur Verfügung gestellt. Vor der Sitzung können die Unterlagen von der Website der Abteilung Nachhaltiger Verkehr der UNECE unter <<https://unece.org/info/Transport/Dangerous-Goods/events/387394>> heruntergeladen werden. In Ausnahmefällen können Dokumente auch per E-Mail (nadiya.dzyubynska@un.org) angefordert werden. Während der Sitzung können offizielle Dokumente bei der Sektion Dokumentenverteilung der UNOG (Tür 40, zweiter Stock, Gebäude E, Palais des Nations) bezogen werden.

*** Die Delegierten werden gebeten, sich über das neue Registrierungssystem auf der UNECE-Website (<https://indico.un.org/event/1007234/>) online anzumelden. Bei ihrer Ankunft im Palais des Nations erhalten die Delegierten in der Sektion Sicherheit der UNOG am Pregny Gate (14, Avenue de la Paix) ein Ausweisschild. Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an das Sekretariat (Durchwahl 73036). Weitere nützliche Informationen und einen Plan des Palais des Nations finden Sie unter www.unece.org/practical-information-delegates.

2. Fragen im Zusammenhang mit den Arbeiten der Organe der Vereinten Nationen oder anderer Organisationen

Informelles Dokument INF.2 (ZKR)	Übersicht der Änderungen der technischen Vorschriften für die Nutzung alternativer Brennstoffe in der Binnenschifffahrt, die in den Entwurf des ES-TRIN 2025 aufgenommen werden sollen
----------------------------------	--

Der Sicherheitsausschuss könnte sich über die Tätigkeiten anderer Organe und Organisationen informieren, die seine Arbeit betreffen.

3. Durchführung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)

a) Status des ADN

Der Sicherheitsausschuss wird über den Status des ADN informiert werden.

b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten

ECE/ADN/2024/3 und informelles Dokument INF.2 der 32. Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses (Niederlande)	Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Antonie“
ECE/ADN/2024/4 und informelles Dokument INF.3 der 32. Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses (Niederlande)	Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Methanol als Brennstoff für den Antrieb des Tankmotorschiffes „Chicago“
ECE/ADN/2024/5 und informelles Dokument INF.4 der 32. Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses (Niederlande)	Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „FPS Waal“ / „H2Barge2“
ECE/ADN/2024/6 und informelles Dokument INF.5 der 32. Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses (Niederlande)	Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Wasserstoff-Brennstoffzellen für den Antrieb des Schiffes „Rhenus Mannheim“
ECE/ADN/2024/7 und informelles Dokument INF.6 der 32. Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses (Niederlande)	Antrag auf eine Empfehlung zur Verwendung von Methanol als Brennstoff für den Antrieb des Tankmotorschiffes „Stolt Ijssel“
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/54 (Niederlande)	Alternative Kraftstoffsysteme – Rahmen für die Prüfung von Anträgen auf Abweichungen

Vorschläge für Ausnahmegenehmigungen oder Abweichungen, die nach der Herausgabe dieser erläuterten Tagesordnung im Sekretariat eingehen, werden als informelle Dokumente veröffentlicht.

c) Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/44 (Empfohlene ADN-Klassifikationsgesellschaften)	Liste der Auslegungen der Klassifikationsgesellschaften
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/48 (EBU/ESO)	„HGK/Seafar“-Projekt über den Einsatz von Fernsteuerungstechnologie auf Binnenschiffen, die Güter aus dem Anwendungsbereich des ADN befördern – Phase 2 und 3a

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/55
(Belgien) Kandidaten für die ADN-Prüfung unter 18 Jahren

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über die Auslegung etwaiger mehrdeutig oder unklar empfundener Vorschriften der dem ADN beigefügten Verordnung zu beraten.

d) Sachkundigenausbildung

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/37
(ZKR) Aktualisierung des Arbeitsplans 2025/2026 der informellen Arbeitsgruppe Sachkundigenausbildung

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/38
(ZKR) Niederschrift der siebenundzwanzigsten Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Sachkundigenausbildung“

e) Fragen im Zusammenhang mit Klassifikationsgesellschaften

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/63
(Russian Maritime Register of Shipping) Nachweis der Zertifizierung nach der Norm EN ISO/IEC 17020:2012 (mit Ausnahme des Abschnitts 8.1.3)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/64
(Russische Klassifikationsgesellschaft) Nachweis der Zertifizierung nach der Norm EN ISO/IEC 17020:2012 (mit Ausnahme des Abschnitts 8.1.3)

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/65
(DNV SE) Unterabschnitt 1.15.3.8 ADN: Klassifikationsgesellschaften – Nachweis der Einhaltung der Norm EN ISO/IEC 17020:2012

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/66
(Bureau Veritas) Nachweis der Einhaltung der Norm EN ISO/IEC 17020:2012

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/67
(Lloyd's Register) Einhaltung der Anforderungen des Unterabschnitts 1.15.3.8 ADN

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/68
(Croatian Register of Shipping) Einhaltung der Anforderungen des Unterabschnitts 1.15.3.8 ADN

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über alle Fragen im Zusammenhang mit Klassifikationsgesellschaften zu beraten.

4. Änderungsvorschläge zu der dem ADN beigefügten Verordnung

a) Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung

Der Sicherheitsausschuss könnte Folgendes prüfen:

- die Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung bei ihrer Frühjahrssitzung 2024 (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/172 und Add.1),
- den Bericht über die 115. Sitzung der Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter (WP.15) (ECE/TRANS/WP.15/267) mit Änderungsvorschlägen und Korrekturen zum ADR, die für ein Inkrafttreten am 1. Januar 2025 angenommen wurden und in ECE/TRANS/WP.15/265/Add.1 und ECE/TRANS/WP.15/265/Corr.1 enthalten sind.

Die für das ADN relevanten Änderungsvorschläge in den oben genannten Dokumenten sind im Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/57 aufgeführt.

Der Sicherheitsausschuss könnte auf die konsolidierte Liste der ADN-Änderungen, die am 1. Januar 2025 in Kraft treten sollen (ECE/ADN/70), verweisen, die den ADN-Vertragsparteien am 1. Juli 2024 mitgeteilt wird.

Vorschläge für weitere Änderungen, die auf eine Anpassung des ADN an andere internationale Übereinkommen über die Beförderung gefährlicher Güter abzielen, sowie Korrekturen, die sich aus dieser Sitzung ergeben und vom ADN-Verwaltungsausschuss im Hinblick auf ein Inkrafttreten am 1. Januar 2025 angenommen werden, werden mit den Dokumenten ECE/ADN/70/Add.1 und ECE/ADN/70/Corr.1 vorgelegt werden.

Änderungsvorschläge müssen den Vertragsparteien gemäß dem Verfahren nach Artikel 20 Absatz 5 Buchstabe a des ADN bis spätestens 1. September 2024 mitgeteilt werden, um sicherzustellen, dass sie am 1. Januar 2025, d. h. einen Monat nach der Annahme durch die Vertragsparteien, in Kraft treten können.

Korrekturvorschläge müssen den Vertragsparteien bis spätestens 1. Oktober 2024 (dem Tag der Annahme der Änderungen in Dokument ECE/ADN/70) zur Annahme gemäß der üblichen Vorgehensweise übermittelt werden, damit sie am 1. Januar 2025 wirksam werden können.

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/35 (Österreich)	Folgeänderungen zu Füllungsgrad und Füllfaktor
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/39 (ZKR)	Korrektur zu Dokument ECE/ADN/70 „Änderungsentwürfe zu der dem ADN beigefügten Verordnung“ betreffend die Verweise auf ES-TRIN
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/40 (Deutschland)	Berichtigung einer bereits für das ADN 2025 angenommenen Änderung: Absatz 7.2.4.22.19
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/50 (ZKR)	Vorschläge der Informellen Arbeitsgruppe „Stoffe“ für Ergänzungen in den Spalten (8) bis (13) der Tabelle A für die neuen Eintragungen

b) Weitere Änderungsvorschläge

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/41 (FuelsEurope)	Neueinstufung der UN-Nr. 1918, ISOPROPYLBENZOL (Cumol) und Stoffe, die Cumol in einer Konzentration von mindestens 0,1 Prozent enthalten
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/42 (FuelsEurope)	Harmonisierung der Angaben in Tabelle C Spalte (12) für die mit einem Stern gekennzeichneten Einträge
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/43 (FuelsEurope)	7.2.4.21 — Füllen von Ladetanks
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/46 (EBU/ESO)	Vorschlag zur Hinzufügung von „oder einer anerkannten Klassifikationsgesellschaft“ in den Unterabschnitten 8.1.2.2 und 8.1.2.3 ADN
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/47 (EBU/ESO)	„HGK/Seafar“-Projekt über den Einsatz von Fernsteuerungstechnologie auf Binnenschiffen, die Güter aus dem Anwendungsbereich des ADN befördern – Phase 3 b

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/49 (EBU/ESO)	Durch Druckluft versorgte Fluchtgeräte
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/51 (EBU/ESO)	Vorschlag zur Wiedereinfügung von „WASSERFREI“ in die offizielle Benennung für die Beförderung in der ersten Eintragung zur ID-Nummer 9000 AMMONIAK, TIEFGEKÜHLT in Tabelle C
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/56 (Belgien)	Änderungsvorschläge bezüglich des Verweises auf das Übereinkommen über sichere Container und den IMDG-Code
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/58 (Belgien)	Korrekturen in Kapitel 3.1 und Tabelle C
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/59 (EBU/ESO)	Änderungsvorschläge zu Unterabschnitt 1.4.3.3 und Absatz 1.4.3.7.1 ADN – Sicherheitspflichten der Hauptbeteiligten
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/60 (EBU/ESO)	Änderungsvorschläge zu den Absätzen 9.3.2.21.7 und 9.3.3.21.7 ADN betreffend Druckalarm auf Schiffen des Typs C und des Typs N
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/61 (EBU/ESO)	Vorschlag zur Änderung der Explosionsgruppe für UN-Nummer 3295 KOHLENWASSERSTOFFE, FLÜSSIG, N.A.G. (1-OCTEN) in Tabelle C
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/62 (EBU/ESO)	Vorschlag zur Änderung der Explosionsgruppe für UN-Nummer 2370 HEX-1-EN in Tabelle C

5. Berichte informeller Arbeitsgruppen

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/36 (Empfohlene ADN- Klassifikationsgesellschaften)	Bericht über die siebenundzwanzigste Sitzung der Gruppe der Empfohlenen ADN- Klassifikationsgesellschaften
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/52 (Niederlande)	Bericht über die vierte Sitzung der Informellen Arbeitsgruppe „Instruktion für die Lade- und Löschraten“
ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/53 (Niederlande)	Bericht über die vierte Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Urkunden und sonstige Dokumente an Bord in elektronischer Form“

Berichte informeller Arbeitsgruppen, die nach der Verteilung dieser erläuterten Tagesordnung eingehen, werden als informelle Dokumente vorgelegt.

6. Agenda 2030 für Nachhaltige Entwicklung (Kreislaufwirtschaft, nachhaltige Nutzung von natürlichen Ressourcen und Nachhaltigkeitsziele)

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über alle sonstigen relevanten Fragen unter diesem Tagesordnungspunkt zu beraten.

7. Arbeitsprogramm und Sitzungsplan

Die zweiunddreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses findet am 30. August 2024 ab 12.00 Uhr statt.

Die fünfundvierzigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses findet voraussichtlich vom 27. bis 31. Januar 2025 in Genf statt. Die dreiunddreißigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den 31. Januar 2025 anberaumt. Letzter Termin für die Einreichung von Dokumenten für diese Sitzungen ist der 1. November 2024.

8. Verschiedenes

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2024/45 Einsetzung einer Korrespondenzgruppe zum
(EBU/ESO) Thema „Tankreinigung“

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, alle sonstigen relevanten Fragen zu prüfen.

9. Genehmigung des Sitzungsprotokolls

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine vierundvierzigste Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs zu genehmigen.
